

Los expertos de la ONU reanudan su labor en Iraq

Los inspectores de la UNSCOM prosiguieron ayer la vigilancia de los centros militares iraquíes mientras EE UU mantiene su dispositivo militar en el Golfo

FARUK CHOUKRI (AFP)
Bagdad

Iraq dejó ayer trabajar sin problemas a los expertos de la Comisión de la ONU encargada de verificar el desarme iraquí (UNSCOM), que ayer retomó sus inspecciones tras una tregua de tres semanas.

"Seis equipos de la UNSCOM han inspeccionado ocho locales, las autoridades iraquíes han dado las facilidades necesarias permitiéndoles entrar y salir de los locales sin problemas", declaró un portavoz de la Comisión Nacional de Vigilancia, contrapartida iraquí de la UNSCOM.

"Cada inspección ha durado varias horas y los equipos se han asegurado de que las cámaras y los aparatos de vigilancia funcionan perfectamente", añadió el portavoz, que rechazó las "denuncias históricas norteamericanas" que señalaban lo contrario.

Los helicópteros de la UNSCOM, pilotados por militares chilenos, también efectuaron misiones de reconocimiento.

La UNSCOM confirmó que todo se había desarrollado bien ayer. "Los iraquíes siguen comportándose como profesionales", declaró el miembro de la UNSCOM en Bagdad, Nils Carlstrom, que se negó, sin embargo, a pronunciarse sobre el resultado de las misiones de ayer.

El jefe de la UNSCOM, Richard Butler, había expresado su temor de que Iraq se aprovechara del parón a las inspecciones para desarrollar armas químicas y biológicas, los terrenos en los que el desarme iraquí está menos avanzado.

Entre los expertos que llevaron a cabo las inspecciones figuraban cuatro estadounidenses que regresaron a Bagdad el viernes con otros 71 miembros de la UNSCOM. Los expertos norteamerica-



NUEVA IMAGEN Brian Baxter, un inspector británico de la ONU, saluda a un funcionario iraquí ayer en Bagdad poco antes de reanudar la inspección.

nos habían sido expulsados por Bagdad el 13 de noviembre obligando a la ONU a retirar al día siguiente a la mayor parte de su personal.

Iraq había prohibido el 29 de octubre a los expertos americanos que tomaran parte en las inspecciones, provocando la interrupción de las operaciones.

Bagdad autorizó el regreso de los expertos tras un acuerdo con Rusia por el que Moscú se comprometía a actuar para un "levantamiento rápido" del embargo impuesto a Iraq tras la invasión de Kuwait

Acercamiento a Damasco

El viceprimer ministro de Iraq, Tarek Aziz, ha pedido a los líderes sirios su ayuda para conseguir el levantamiento del embargo económico impuesto a Iraq desde 1990, cuando sus tropas invadieron Kuwait. La petición fue expresada por Aziz durante las reuniones que mantuvo con los dirigentes sirios, entre ellos el vicepresidente Abdel Halim Jadam.

Aziz afirmó que su país aprecia la postura de los Estados árabes, especialmente de Siria, contraria a cualquier acción militar contra Iraq a raíz de la crisis entre Bagdad y las Naciones Unidas y consideró que su visita a Damasco "marcará el inicio de un diálogo" entre Bagdad y Damasco, gobernados por ramas rivales del mismo Partido Socialista Árabe 'Baaz', y que rompieron todo tipo de relaciones, con cierre de fronteras incluido, en 1980 al comienzo de la guerra entre Iraq e Irán (1980-1988) en la que los sirios apoyaron a Teherán. "Esperamos que nuestros hermanos en todos los países árabes cooperen con nosotros para poner fin al embargo", dijo Aziz, que visitó también Marruecos y Egipto.

en agosto de 1990. En cumplimiento de su promesa, Moscú logró el viernes que la UNSCOM aumentara el número de inspectores a fin de diluir la presencia americana.

Estados Unidos sigue reforzando su dispositivo militar en el Golfo para castigar cualquier paso en falso de Sadam. EE UU tiene en la actualidad 27.000 soldados en el Golfo, dos portaaviones, el 'Nimitz' y el 'George Washington' y seis cazas F-177.

Bagdad trata por su parte de movilizar a los países árabes contra la posibilidad de un ataque mientras Arabia Saudí y Kuwait se felicitan de que la crisis haya tenido una solución diplomática.

Irán y la UE cierran la crisis diplomática

La moderación del nuevo presidente de Irán, Jatami, ha permitido el regreso de los embajadores de la UE a Teherán.

Madrid / FP.—Después de seis meses de interrupción de las relaciones diplomáticas entre Irán y los países de la Unión Europea, los embajadores, de uno y otro lado, han vuelto a ocupar sus cargos. Fue a partir de una sentencia del Tribunal Supremo de Justicia de Berlín que responsabilizaba al régimen iraní del asesinato de cuatro kurdos en Alemania, cuando se inició el conflicto.

Ayer todo volvió a la normalidad. Muchos de los embajadores iraníes ya están de vuelta en Europa y muchos diplomáticos europeos han reiniciado su trabajo en Irán. Los de Francia y Alemania ocuparon de nuevo sus cargos ayer.

El nuevo presidente de Irán, Mohammed Jatami, más moderado que su antecesor, ha sido figura clave en la recuperación de las relaciones perdidas hace medio año.

Ankara pide a Europa una mayor confianza

Ankara / AFP.—El ministro turco de Exteriores, Ismail Cem, pidió ayer a la UE que tenga confianza en su país, que es el único punto posible por el que pasa la reconciliación de las culturas.

"Si la UE pudiera comprender que Turquía es el único punto de paso posible para una gran reconciliación de las civilizaciones (...) el proceso de aproximación podría comenzar inmediatamente", dijo Cem.

Los ministros de Exteriores de la UE tratarán mañana en una reunión en Bruselas de la ampliación a Turquía de la aplicación de su unión aduanera.